

Bruselj, 8. marec 2019
(OR. en)

7281/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0024(NLE)

SCH-EVAL 50
DATAPROTECT 84
COMIX 148

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Datum: 7. marec 2019

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 6399/19

Zadeva: Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju **varstva podatkov v Švici**

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem Švice, opravljenem leta 2018, glede uporabe schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov, ki ga je Svet sprejel na seji 7. marca 2019.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

Izvedbeni sklep Sveta o
PRIPOROČILU
za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe
schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov v Švici

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Švici priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med schengenskim ocenjevanjem na področju varstva podatkov. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2019)200 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Primer dobre prakse so med drugim smernice o „spremljanju uporabe schengenskega informacijskega sistema (SIS)“ schengenske usklajevalne skupine, ki so jo ustanovili švicarski organi za varstvo podatkov; dejstvo, da spletišče urada zveznega komisarja za varstvo podatkov in informacije (v nadaljnjem besedilu: FDPIC) vsebuje zelo izčrpne posebne vzorčne dopise za uveljavljanje pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v zvezi s schengenskim informacijskim sistemom (v nadaljnjem besedilu: SIS II) in vizumskim informacijskim sistemom (v nadaljnjem besedilu: VIS) ter zelo dobre informacije v odgovorih na pogosta vprašanja, ki se nanašajo na SIS II („Schengen ... in vaši osebni podatki“) in na VIS („Schengenski vizum in vaši osebni podatki“); hitrost odzivanja zveznega urada za policijo (v nadaljnjem besedilu: fedpol) na zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, zlasti glede na precejšnje število prejetih zahtevkov; dejstvo, da so varnostni ukrepi, ki se izvajajo v sobi za strežnik centra za informacijske storitve ISC-FDJP (ki gosti N-VIS in SIS II), na visoki ravni ter zagotavljajo varno okolje za shranjevanje podatkov in preprečevanje morebitnih incidentov; obsežna prizadevanja fedpola v zvezi z usposabljanjem in ozaveščanjem njegovega osebja, tudi o vprašanjih varstva podatkov; dejavno sodelovanje uradnih oseb fedpola za varstvo podatkov, zlasti z zagotavljanjem usposabljanja in svetovanja o vseh vprašanjih v zvezi z varstvom podatkov in obravnavanjem zahtevkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda glede varstva podatkov v zvezi s SIS II in VIS bi bilo treba dati prednost izvajanju priporočil 12 in 15.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 bi morala Švica v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki vsebuje vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA:

da bi Švica morala:

Nadzorni organi za varstvo podatkov

1. zaradi boljšega zagotavljanja popolne neodvisnosti FDPIC razmisliti o tem, da bi v okviru revizije zveznega zakona o varstvu podatkov odpravila možnost, da ima komisar urada zveznega komisarja za varstvo podatkov in informacije (FDPIC) še drugo zaposlitev;
2. zaradi boljšega zagotavljanja popolne neodvisnosti organa za varstvo podatkov v kantonu Luzern odpraviti možnost razrešitve komisarja za varstvo podatkov v Luzernu iz „utemeljenih razlogov“ (ki niso nujno huda kršitev);
3. okrepiti izvršilna pooblastila FDPIC, da bi lahko neposredno sprejemal pravno zavezujoče odločitve;
4. okrepiti izvršilna pooblastila kantonskih organov za varstvo podatkov s tem, da se jim podeli pravica, da neposredno sprejmejo pravno zavezujoče odločitve;
5. FDPIC dodeliti zadostna finančna sredstva in človeške vire, da bo lahko izpolnil vse svoje naloge v okviru pravnega reda v zvezi s SIS II in VIS;
6. organu za varstvo podatkov kantona Luzern dodeliti zadostna finančna sredstva in človeške vire, da bo lahko izpolnil vse svoje naloge v okviru pravnega reda v zvezi s SIS II in VIS;
7. zaradi boljšega zagotavljanja popolne neodvisnosti organa za varstvo podatkov kantona Luzern temu organu omogočiti, da sam imenuje svoje osebje v skladu s svojimi potrebami;

8. zaradi boljšega zagotavljanja popolne neodvisnosti FDPIC proračunski postopek spremeniti tako, da bi FDPIC imel resničen vpliv na predlog svojega proračuna, preden se predlog splošnega proračuna pošlje parlamentu v razpravo in sprejetje, ter da se parlament seznani s proračunskim predlogom FDPIC;
9. zaradi boljšega zagotavljanja popolne neodvisnosti organa za varstvo podatkov kantona Luzern proračunski postopek spremeniti tako, da bi organ za varstvo podatkov kantona Luzern imel resničen vpliv na predlog svojega proračuna, preden se predlog splošnega proračuna pošlje parlamentu v razpravo in sprejetje; organu za varstvo podatkov kantona Luzern bi bilo treba podeliti proračunsko samostojnost in s tem pravico, da vpliva na odločitve o proračunu, ki se nanašajo nanj, in jih nadzoruje;
10. zagotoviti, da FDPIC pogosteje spremlja zakonitost obdelave osebnih podatkov v SIS II; ti pregledi bi morali še naprej vključevati preverjanje dnevniških datotek, vendar bi morali zajemati tudi druge vidike strukture in delovanja sistema N-SIS II, ki se nanašajo na varstvo podatkov;
11. zagotoviti, da organ za varstvo podatkov kantona Luzern pogosteje spremlja zakonitost obdelave osebnih podatkov v SIS II;
12. zagotoviti, da FDPIC najmanj vsaka štiri leta izvede revizijo postopkov obdelave podatkov v sistemu N.SIS; ta revizija bi morala zajemati tudi postopke obdelave podatkov v N-SIS II pri upravljavcu podatkov N-SIS II, torej na fedpolu, vključno s strežnikom sistemov SIRENE B in N-SIS; ker je bil rok za prvo revizijo april 2017, bi bilo treba ukrepe za izpolnitev te obveznosti sprejeti v najkrajšem možnem času;
13. zagotoviti, da FDPIC pogosteje spremlja zakonitost obdelave osebnih podatkov v VIS;
14. zagotoviti, da organ za varstvo podatkov kantona Luzern pogosteje spremlja zakonitost obdelave osebnih podatkov v VIS;

15. zagotoviti, da FDPIC najmanj vsaka štiri leta izvede revizijo postopkov obdelave podatkov v nacionalnem sistemu VIS (ORBIS). Ker rok za prvo revizijo (oktober 2015) ni bil spoštovan, bi bilo treba ukrepati in izpolniti to obveznost z zaključitvijo tekoče revizije v najkrajšem možnem času;

Pravice posameznikov, na katere se nanašajo podatki

16. skrbno preučiti, kako bi bilo mogoče učinkoviteje zagotavljati pravice, povezane s SIS II, tistim posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, ki živijo v tujini, saj švicarska zakonodaja zahteva, da se morajo uradne odločbe (primeri zavrnitve dostopa do osebnih podatkov) poslati na švicarski naslov;
17. na spletnih mestih fedpola in FDPIC zagotoviti informacije o možnosti, da posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, zaprosijo za pravno sredstvo, če rok za predložitev odgovora na njihove zahteve v zvezi z osebnimi podatki v SIS II (60 dni) ni izpolnjen;
18. zagotoviti, da vsa spletna mesta kantonskih policijskih organov zagotavljajo osnovne informacije o varstvu podatkov in neposredno povezavo do spletnih mest kantonskih organov za varstvo podatkov;
19. zagotoviti, da imajo različni nadzorni organi za varstvo podatkov na zvezni in kantonski ravni dovolj virov, da lahko v celoti izpolnijo svojo obveznost glede spoštovanja in podpiranja uresničevanja pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, vključno s sprejemanjem pritožb posameznikov;
20. zagotoviti informacije o pravni podlagi za izrek globe v zvezi z uresničevanjem pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, (vključno z informacijami o tem, kaj bi lahko pomenilo ponavljajočo se zahtevo/zlorabo) v odgovorih na pogosta vprašanja o schengenskem pravnem redu in na spletnih mestih fedpola, FDPIC in organa za varstvo podatkov kantona Luzern ter predstavništev/konzulatov v tujini;

Vizumski informacijski sistem

21. v dvomesečno intenzivno usposabljanje, ki ga državni sekretariat za migracije (v nadaljnjem besedilu: SEM) zagotavlja za vizumsko osebje, vključiti elemente varstva podatkov;
22. zagotoviti, da SEM proaktivno in redno preverja dnevniške datoteke z namenom spremljanja zakonitosti obdelave osebnih podatkov v VIS;
23. zagotoviti, da SEM na splošno izboljša svoje samorevizijske ukrepe v skladu s členom 32(2)(k) uredbe VIS in členom 9(2)(k) sklepa Sveta o VIS;

Schengenski informacijski sistem

24. zagotoviti, da fedpol uvede tehnične ukrepe za preprečitev uporabe vhodov USB na delovnih postajah z dostopom do N-SIS II;
25. zagotoviti, da predstavništva v tujini, letališča, policijske postaje in kantonski uradi za migracije zagotovijo, da bodo tiskane različice letaka „Schengen in vaši osebni podatki“ v njihovih prostorih na voljo splošni javnosti;
26. preveriti in ponovno opredeliti, ali je tehnično mogoče, da so pooblaščen uporabniki N-SIS II istočasno prijavljeni prek različnih sredstev (npr. prek fiksne delovne postaje in mobilne naprave); posodobiti dokumente o notranji varnosti informacij, da se prepreči istočasna prijava v N-SIS II prek različnih sredstev;
27. zagotoviti, da fedpol proaktivno in redno preverja dnevniške datoteke z namenom spremljanja zakonitosti obdelave osebnih podatkov v SIS II;
28. zagotoviti, da fedpol na splošno izboljša svoje notranje revizijske ukrepe v skladu s členom 10(1)(k) uredbe SIS II in členom 10(1)(k) sklepa Sveta o SIS II;

Ozaveščenost javnosti

29. zagotoviti, da je informativno gradivo o pravicah posameznikov, na katere se nanašajo podatki v VIS, lažje poiskati in da je jasneje označeno tudi izven spletnega mesta FDPIC, med drugim z navedbo spletnih mest SEM, kantonske policije in kantonskega organa za varstvo podatkov tudi v angleščini;
30. zagotoviti, da predstavništva v tujini, letališča, policijske postaje in kantonski uradi za migracije zagotovijo, da bodo tiskane različice letaka „Schengen in vaši osebni podatki“ v njihovih prostorih na voljo splošni javnosti;

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik/Predsednica
